

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

16.07.2024

19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	E. A. a. g.	U. A. a. i.		E. A. a. g.	U. A. a. i.
Alois AMHOF			Hugo BACHMANN		
Johanna FELDERER			Martin LAMP		
Gregor Christian MORODER			Andreas PRAMSTRALLER		
Daniel SCHUSTER			Anna Manuela RENZLER	X	
Katja SCHUSTER			Paul SCHWINGSHACKL		
Sarah STEINMAIR	X		Anna Maria STOCKER STOLL		
Simon STOLL			Kurti TASCHLER		
Michael TASCHLER					

Schriftführerin: die Gemeindesekretärin Frau **Kathrin GUTWENGER** Segretaria: la Segretaria comunale Signora

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Ersetzung von Mitgliedern der Gemeindekommission für Raum und Landschaft im Sinne des Art. 4 und der Kommission im Sinne des Art. 68 des Landesgesetz vom 10.07.2018, Nr. 9 Raum und Landschaft für den Zeitraum 2020 - 2025

Sostituzione di membri della commissione comunale per il territorio ed il paesaggio ai sensi dell'art. 4 e nomina della commissione ai sensi dell'art. 68 della Legge provinciale 10.07.2018, n. 9 Territorio e paesaggio per il periodo 2020 - 2025

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Ersetzung von Mitgliedern der Gemeindekommission für Raum und Landschaft im Sinne des Art. 4 und der Kommission im Sinne des Art. 68 des Landesgesetz vom 10.07.2018, Nr. 9 Raum und Landschaft für den Zeitraum 2020 - 2025

Vorausgeschickt, dass mit Landesgesetz Nr. 9 vom 10.07.2018 (Raum und Landschaft) die Gemeindekommission für Raum und Landschaft als Organ zur Unterstützung der Gemeinden bei der Prüfung von Plänen und Projekten zur urbanistischen und landschaftlichen Umwandlung des Gemeindegebietes eingeführt wurde;

- dass das genannte Landesgesetz mit 01.07.2020 in Kraft getreten ist und das Landesgesetz Nr. 13 vom 11.08.1997 aufgehoben hat;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 17 vom 28.06.2021 die Gemeindekommission für Raum und Landschaft im Sinne des Art. 4 und der Kommission im Sinne des Art. 68 des Landesgesetz vom 10.07.2018, Nr. 9 Raum und Landschaft für den Zeitraum 2020 - 2025 bestellt wurde.

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 17 vom 28.06.2021, betreffend die Bestellung der neuen Gemeindekommission für Raum und Landschaft, wo unter anderem unter Punkt a) als Sachverständige/r für Baukultur Herr Kurt Egger als Mitglied und Herr Klaus Hellweger als Ersatzmitglied ernannt wurden;

Festgestellt, dass Herr Klaus Hellweger seinen Rücktritt aus der Kommission kund getan hat und in Folge Herr Heinrich Mutschlechner sich bereit erklärt hat, die Position als Ersatzmitglied zu übernehmen;

Festgestellt, dass Heinrich Mutschlechner die Voraussetzungen für die Ernennung erfüllt;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

**hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 11.07.2024, Prot.Nr. 0011014 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. N17EPLtk7lNyOZaYr3rRoC4FZhOClOrxgjRBEDCLO5M=;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

b e s c h l i e ß t
der Gemeinderat
einstimmig,

1. in der Gemeindekommission für Raum und Landschaft den Sachverständiger für Baukultur Herrn Klaus Hellweger als Ersatzmitglied durch Herrn Heinrich Mutschlechner zu ersetzen.

Oggetto: Sostituzione di membri della commissione comunale per il territorio ed il paesaggio ai sensi dell'art. 4 e nomina della commissione ai sensi dell'art. 68 della Legge provinciale 10.07.2018, n. 9 Territorio e paesaggio per il periodo 2020 - 2025

Premesso che con legge provinciale n. 9 del 10.07.2018 (territorio e paesaggio) è stata istituita la commissione comunale per il territorio e il paesaggio come organo di supporto ai Comuni nella valutazione dei piani e progetti per interventi di trasformazione e paesaggistica del territorio comunale;

- che la predetta legge provinciale è entrata in vigore in data 01.07.2020 e ha abrogato la legge provinciale n. 13 di data 11.08.1997;

- che con propria delibera n. 17 d.d. 28.06.2021 è stata nominata la commissione comunale per il territorio e il paesaggio ai sensi dell'art. 4 e nomina della commissione ai sensi dell'art. 68 della Legge provinciale 10.07.2018, n. 9 Territorio e paesaggio per il periodo 2020 - 2025.

Vista la propria delibera n. 17 d.d. 28.06.2021, riguardante la nomina della commissione comunale per il territorio e il paesaggio, nella quale al punto a) come esperte in cultura edilizia sono previste sig. Kurt Egger come membro effettivo e sig. Klaus Hellweger come membro supplente;

Dato atto che il signor Klaus Hellweger comunicato le proprie dimissioni dalla commissione e che a fronte di ciò il signor Heinrich Mutschlechner si è dichiarato disponibile a prendere la posizione come membro supplente;

Dato atto che Heinrich Mutschlechner è in possesso dei requisiti per la nomina;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visto il seguente parere ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

**in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 11.07.2024, n. prot. 0011014 con impronta digitale n. N17EPLtk7lNyOZaYr3rRoC4FZhOClOrxgjRBEDCLO5M=;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

il Consiglio comunale
d e l i b e r a
unanimemente

1. di sostituire nella commissione comunale per il territorio e il paesaggio l'esperto in cultura edilizia sig. Klaus Hellweger con sig. Heinrich Mutschlechner come membro supplente.

2. Festzuhalten, dass die Gemeindekommission für Raum und Landschaft mit unverzüglicher Wirkung mit folgender Zusammensetzung eingesetzt ist:
2. di dare atto che la commissione comunale per il territorio e il paesaggio con effetto immediato è istituita come segue:

	Sachbereich ambito	Sachverständige/r (Mitglied) esperto/a (membro)	Ersatzmitglied membro supplente
a)	Baukultur cultura edilizia	Kurt Egger	Heinrich Mutschlechner
b)	Landwirtschafts- oder Forstwirtschaften o diplomierter Agrartechniker/diplomierte Agrartechnikerin scienze agrarie o forestali o perito agrario/perita agraria	Paul Steger	Johann Wild
c)	Sozial- oder Wirtschaftswissenschaften scienze sociali o economiche	Simone Wasserer	Elisabeth Peterlini
d)	Raumplanung pianificazione urbanistica	Kathrin Schiefer	Johanna Niederkofler
e)	Landschaft paesaggio	Günther Plaickner	Erich Oberlechner
f)	Naturgefahren pericoli naturali	Eduard Winkler	Michael Jesacher
g)	Vorsitzender Presidente	Bürgermeister Paul Schwingshackl	Vicesindaco Michael Taschler

Im Sinne des Art. 68 des LG Nr. 9 vom 10.07.2018 wird für die Gemeindekommission für Landschaft folgender Vorsitzender ernannt: Egger Kurt als Vorsitzender und Heinrich Mutschlechner als Ersatz-Vorsitzender.

Die Mitglieder gemäß Buchstaben a) (Vorsitz), b) e) bilden die Gemeindekommission für Landschaft.

3. Die genannten Mitglieder bleiben für die Dauer der Amtsperiode des Gemeinderates im Amt.
4. Es wird festgehalten, dass mit dieser Maßnahme die Bestimmungen des ethnischen Proporz laut Art. 1, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018) eingehalten werden.
5. Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.
6. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, damit das neu gewählte Gemeindeorgan ohne Verzögerungen die von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Aufgaben übernehmen kann.

Ai sensi dell'art. 68 della LP. Nr. 9 del 10.07.2018 viene nominato per la "Commissione per il Paesaggio" il seguente presidente: Egger Kurt come presidente e Heinrich Mutschlechner come presidente supplente.

I membri di cui alle lettere a) (Presidente), b), e) formano la Commissione comunale per il Paesaggio.

3. I suddetti membri rimangono in carica per tutta la durata del mandato del consiglio comunale.
4. Si da atto che con questo provvedimento vengono rispettate le disposizioni sulla proporzionale etnica secondo l'art. 1, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03.05.2018).
5. Si da atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.
6. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, per consentire all'organo comunale neo eletto di operare senza indugio svolgendo le competenze previste dalla normativa vigente.

(KG/AnS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 18.07.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 18.07.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.